



# Amtliche Bekanntmachungen

Die rechtswirksamen Bekanntmachungen erfolgen über die Homepage.  
Die nachstehenden Bekanntmachungen haben nur nachrichtlichen Charakter.

## SENIORENWEIHNACHTSFEIER IN TARBEK

Die Seniorenweihnachtsfeier der Gemeinde Tarbek findet am **Samstag, dem 9.12.2023**, in unserem Feuerwehrhaus statt. Leider musste der Termin aus dem Jahreskalender geändert werden. Teilnahme berechtigt mit Partner sind alle Tarbekerinnen, die das 60. Lebensjahr vollendet haben. Eine persönliche Einladung folgt. Wir freuen uns auf einen netten Nachmittag bei Kaffee und Kuchen in geselliger Runde.

Jörn Saggau, Bürgermeister

## Öffentliche Zustellung nach § 155 LVwG

Hiermit wird bekannt gegeben, dass für **Herrn Marco Hennig, ehemals Adolf-Piening-Straße 17, 24619 Bornhöved** unter dem Aktenzeichen 11-3, 01 108.51 per 17.11.2023 ein Dokument des Amtes Bornhöved, Der Amtsdirektor, Ordnungsamt, Amt Markt 3, 24610 Trappenkamp im Zimmer 4 zur Einsicht hinterlegt wurde. Ich weise ausdrücklich darauf hin, dass hierdurch dieses Dokument öffentlich zugestellt wird und etwaige Fristen in Gang gesetzt werden können.

Amt Bornhöved, Der Amtsdirektor

## II Nachtragssatzung zur Satzung

über die Erhebung von Benutzungsgebühren für die Benutzung der Obdachlosenunterkünfte des Amtes Bornhöved (Benutzungsgebührensatzung Obdachlosenunterkünfte)

### I.

Aufgrund des §§ 4 Abs. 1 Satz 1, Abs. 2 der Gemeindeordnung für Schleswig-Holstein und § 24a der Amtsordnung für Schleswig-Holstein in der zur Zeit geltenden Fassung und der §§ 1 Abs. 1, 2 Abs. 1 S. 1, 4 Abs. 1 und 2 und 6 Abs. 1-4 des Kommunalabgabengesetzes (KAG) des Landes Schleswig-Holstein in der zur Zeit geltenden Fassung wird nach Beschlussfassung durch den Amtsausschuss vom 06.11.2023 folgende Gebührensatzung für die Benutzung der Obdachlosenunterkünfte des Amtes Bornhöved erlassen:

### II.

§ 3 Abs. 1 wird wie folgt gefasst:

Die Benutzungsgebühr beträgt monatlich **216,00 Euro** je Wohnraum. In dieser Gebühr sind die umlagefähigen Kosten mit Ausnahme des Stromgeldes und der Heizkosten für den Einzelanschluss enthalten. Diese sind vom Benutzer direkt mit dem Energieversorgungsunternehmen abzurechnen. Sofern die Unterbringung in einer Wohnung oder einem Haus, außerhalb einer Gemeinschaftseinrichtung erfolgt, so sind Gebühren in Höhe der vom Vermieter verlangten Miete, inklusive Nebenkosten für Betriebs- und Heizkosten, als Nutzungsentschädigung zu zahlen. Dieses beinhaltet auch etwaige Nachzahlungen aus Nebenkostenabrechnungen.

### III.

Diese II. Nachtragssatzung tritt zum 01.01.2024 in Kraft.

Trappenkamp, den 15.11.2023

LS

gez. Sven Plucas, Der Amtsdirektor

## HERBSTPUTZ UND TANNENBAUMAUFGSTELLEN IN TARBEK

Das Jahr 2023 geht langsam auf die Zielgerade. Am Samstag, dem 25.11.2023 treffen wir uns um 10.00 Uhr zum Tannenbaum aufstellen auf dem Dörpplatz. Außerdem wollen wir noch weitere kleine Wintervorbereitungen treffen, wie Laub harken, Bänke einwintern etc. Wir freuen uns über viele fleißige Hände. Im Anschluss gibt es eine Stärkung im Feuerwehrhaus.

Jörn Saggau, Bürgermeister

## EINLADUNG

Hiermit lade ich Sie zur nachfolgenden Sitzung ein.

**Sitzung des Finanzausschusses  
der Gemeinde Gönnebek**

**Dienstag, 05.12.2023 um 19:30 Uhr**

**Uns Dörphuus, Rotbüschenkamp, 24610 Gönnebek**

**Tagesordnung:  
öffentlich**

1. Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und Feststellung der Anwesenheit und Beschlussfähigkeit
2. Beschlüsse zur Tagesordnung
3. Einwendungen zur Niederschrift der Sitzung vom 07.02.2023
4. Bericht des Ausschussvorsitzenden
5. Neufassung einer Satzung der Gemeinde Gönnebek über die Erhebung von Abgaben für die Deckung der Kosten der Mitgliedschaft der Gemeinde im Gewässerunterhaltungsverband Schwale-Dosenbek Gönnebek
6. Beteiligung an der Schleswig-Holstein Netz AG und Ausgliederung des Netzgeschäftes auf eine neue Tochtergesellschaft (Schleswig-Holstein Netz GmbH)
7. Jahresabschluss 2022
8. Vorberatung zum Haushalt 2024
9. Einwohnerfragezeit
10. Sonstige Angelegenheiten aus dem Zuständigkeitsbereich dieses Ausschusses

gez. Jörg Kotzbacher

## Bekanntmachung des Beschlusses eines Bebauungsplanes für die Gemeinde Bornhöved

**Beschluss des Bebauungsplanes Nr. 26  
der Gemeinde Bornhöved für das Gebiet „östlich  
der 'Segeberger Landstraße' und südlich der Straße  
'Kleine Heide' "**

Die Gemeindevertretung hat in der Sitzung am 28.09.2023 den Bebauungsplan Nr. 26 für das Gebiet „östlich der 'Segeberger Landstraße' und südlich der Straße 'Kleine Heide' ", bestehend aus der Planzeichnung (Teil A) und dem Text (Teil B), als Satzung beschlossen. Dies wird hiermit bekannt gemacht.

Der Bebauungsplan Nr.26 tritt mit Beginn des 30.11.2023 in Kraft. Alle Interessierten können den Bebauungsplan, die Begründung und die zusammenfassende Erklärung dazu von diesem Tage an in der Amtsverwaltung Bornhöved, Am Markt 3, 24610 Trappenkamp, Zimmer A 27, während der Öffnungszeiten für den Publikumsverkehr einsehen und über den Inhalt Auskunft erhalten. Zusätzlich wurden der Bebauungsplan, die Begründung und die zusammenfassende Erklärung ins Internet unter der Adresse [www.amt-bornhoeved.de](http://www.amt-bornhoeved.de) eingestellt.

Beachtliche Verletzungen der in § 214 Abs. 2 Baugesetzbuch (BauGB) bezeichneten Vorschriften werden unbeachtlich, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit dieser Bekanntmachung schriftlich gegenüber der Gemeinde geltend gemacht worden sind. Dasselbe gilt für die nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtlichen Mängel des Abwägungsvorgangs. Dabei ist der Sachverhalt, der die Verletzung oder den Mangel begründen soll, darzulegen (§ 215 Abs. 1 BauGB).

Auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 sowie Abs. 4 BauGB über die fristgemäße Geltendmachung etwaiger Entschädigungsansprüche für Eingriffe durch diesen Bebauungsplan in eine bisher zulässige Nutzung und über das Erlöschen von Entschädigungsansprüchen wird hingewiesen.

Unbeachtlich ist zudem eine Verletzung der in § 4 Abs. 3 der Gemeindeordnung (GO) bezeichneten landesrechtlichen Formvorschriften über die Ausfertigung und Bekanntmachung der Bebauungsplansatzung sowie eine Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften der Gemeindeordnung, wenn sie nicht schriftlich innerhalb eines Jahres seit Bekanntmachung der Satzung gegenüber der Gemeinde unter Bezeichnung der verletzten Vorschrift und der Tatsache, die die Verletzung ergibt, geltend gemacht worden ist.

Lageplan mit dem Geltungsbereich des Bebauungsplanes Nr. 26 der Gemeinde Bornhöved:



Trappenkamp, den 21.11.2023

Für die Gemeinde Bornhöved bekanntgemacht:  
Amt Bornhöved, Der Amtsdirektor  
Im Auftrage, gez. Timm

## Bekanntmachung

über die Jahresabschlussprüfung nach Abschnitt II des Gesetzes über die überörtliche Prüfung kommunaler Körperschaften und die Jahresabschlussprüfung kommunaler Wirtschaftsbetriebe (Kommunalprüfungsgesetz – KPG) vom 28.02.2003 in der zurzeit gültigen Fassung.

## Jahresabschluss der Gemeindewerke Trappenkamp für das Wirtschaftsjahr 2022

### Prüfungsvermerk

Die durch den Landrat des Kreises Segeberg beauftragte EEP GmbH Wirtschaftsprüfungsgesellschaft, 24937 Flensburg, hat nach pflichtgemäßer Prüfung den uneingeschränkten Prüfungsvermerk erteilt.

Der Landrat des Kreises Segeberg hat mit Schreiben vom 08. November 2023 folgende Feststellung erteilt:  
„die EEP GmbH Wirtschaftsprüfungsgesellschaft hat mir den Bericht über die Jahresabschlussprüfung 2022 übersandt. Prüfungsrelevante Feststellungen sind darin nicht enthalten. Das Prüfungsverfahren für den Jahresabschluss 2022 wird hiermit abgeschlossen. Der Jahresabschluss ist in der geprüften Fassung unverändert festzustellen.“

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Trappenkamp hat in ihrer Sitzung am 16. November 2023 das Jahresergebnis der Gemeindewerke Trappenkamp für das Wirtschaftsjahr 2022 festgestellt.

Die Bilanzsumme beträgt	EURO 8.210.351,70
die Summe der Erträge beläuft sich auf	EURO 5.523.134,37
die Aufwendungen	EURO 5.432.032,37
Verrechnung mit den Gewinnrücklagen in Höhe von	EURO 91.102,00

Der Jahresabschluss und der Lagebericht liegen während der Geschäftszeiten zur Einsichtnahme bei den Gemeindewerken Trappenkamp, Erfurter Straße 2, 24610 Trappenkamp aus.

Trappenkamp, den 21. November 2023

Gemeinde Trappenkamp, Der Bürgermeister

## EINLADUNG

Hiermit lade ich Sie zur nachfolgenden Sitzung ein.

**Sitzung des Koordinierungsausschusses  
der Gemeinde Bornhöved  
Donnerstag, 07.12.2023 um 19:30 Uhr  
Altes Amt, Sitzungssaal EG, Lindenstr. 5,  
24619 Bornhöved**

**Tagesordnung:**

**öffentlich**

1. Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und Feststellung der Anwesenheit und Beschlussfähigkeit
2. Beschlüsse zur Tagesordnung
3. Einwendungen zur Niederschrift der Sitzung vom 02.11.2023
4. Bericht des Bauhofleiters
5. Bericht des Ausschussvorsitzenden
6. Information zur Tagesordnung der nächsten Sitzung der Gemeindevertretung
7. Anfragen der Mitglieder
- 7.1. Aktueller Stand zum Thema "Nutzung / Vermietung der Räumlichkeiten im Alten Amt"
- 7.2. Aktueller Stand zum Thema "Haus am See" - Bereitstellung der Unterlagen zu Beantragung von Fördermitteln bei Holsteins Herz
8. Einwohnerfragezeit
9. Sonstige Angelegenheiten aus dem Zuständigkeitsbereich dieses Ausschusses

**Es ist zu erwarten, dass Nachfolgendes unter Ausschluss der Öffentlichkeit beraten wird.**

10. Bericht des Personalrats
11. Personalangelegenheiten
- 11.1. Personalangelegenheit: Aktueller Stand zur Kündigung eines Mitarbeiters auf dem Bauhof
- 11.2. Personalangelegenheit: Aktueller Stand zur Umbesetzung eines Mitarbeiters vom Wasserwerk auf das Klärwerk
- 11.3. Personalangelegenheit: Aktueller Stand zu den geplanten Stellenausschreibungen für den Bauhof und einer weiteren Stellenausschreibung für das Wasserwerk
- 11.4. Personalangelegenheit: Aktueller Stand der Anschaffung von Winterbekleidung für die Mitarbeiter des Bauhofes
- 11.5. Personalangelegenheit: Aktueller Stand zur Ausweisung bzw. Absteckung der schwarz/weiß-Bereiche sowie Anschaffung weiterer Spinde auf dem Bauhof/Klärwerk
- 11.6. Personalangelegenheit: Antrag eines Mitarbeiters auf mobiles Arbeiten
12. Beratung und ggf. Beschlussfassung zum Fahrradleasing für die Beschäftigten der Gemeinde Bornhöved

**öffentlich**

13. Bekanntgabe der im nichtöffentlichen Teil gefassten Beschlüsse

gez. Hans Georg Kruse, Vorsitzender

## Seniorenweihnachtsfeier in der Gemeinde Gönnebek

Unsere diesjährige Weihnachtsfeier findet am Freitag, den 08.12.2023 um 14:30 Uhr in „Uns Dörphuus“ statt. Hierzu laden wir alle Gönnebeker Bürgerinnen und Bürger ab dem 60. Lebensjahr ganz herzlich ein. Sollte der Lebenspartner noch nicht das 60. Lebensjahr erreicht haben, so sind auch diese herzlich willkommen. Wir freuen uns mit Ihnen auf ein paar gemeinsame besinnliche Stunden im weihnachtlich geschmückten Dörphuus.

**Knut Hamann, Bürgermeister**

**Torsten Schröder, Vorsitzender vom Kulturausschuss**

## EINLADUNG

Hiermit lade ich Sie zur nachfolgenden Sitzung ein.

**Sitzung des Finanzausschusses  
der Gemeinde Trappenkamp**

**Montag, 04.12.2023 um 19:30 Uhr**

**Panoramazimmer Bürgerhaus, Am Markt 3,  
24610 Trappenkamp**

**Tagesordnung:**

**öffentlich**

1. Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und Feststellung der Anwesenheit und Beschlussfähigkeit
2. Beschlüsse zur Tagesordnung
3. Einwendungen zur Niederschrift der Sitzung vom 30.11.2023
4. Bericht der Ausschussvorsitzenden
5. Bericht des Bürgermeisters
6. Jahresabschluss 2022
7. Vorbereitung Haushalt 2024
8. Sonstige Angelegenheiten aus dem Zuständigkeitsbereich dieses Ausschusses
9. Einwohnerfragezeit

gez. Mandy Jaouadi, Vorsitzende

# Amtliche Bekanntmachungen

Die rechtswirksamen Bekanntmachungen erfolgen über die Homepage.  
Die nachstehenden Bekanntmachungen haben nur nachrichtlichen Charakter.

## EINLADUNG

Hiermit lade ich Sie zur nachfolgenden Sitzung ein.

### Sitzung der Gemeindevertretung der Gemeinde Trappenkamp

Donnerstag, 07.12.2023 um 19:30 Uhr

Bürgerhaus, Am Markt 3, 24610 Trappenkamp

#### Tagesordnung:

- öffentlich**
1. Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und Feststellung der Anwesenheit und Beschlussfähigkeit
  2. Beschlüsse zur Tagesordnung
  3. Einwendungen zur Niederschrift der Sitzung vom 21.09.2023
  4. Bericht des Bürgermeisters
  5. Berichte aus den Ausschüssen
  6. Einwohnerfragezeit (Teil 1)
  7. Ausschuss für Ortsentwicklung - Antrag auf Abberufung des Ausschussmitgliedes GV'in Tosca Sawatzki-Marschall
  8. Ausschuss für Ortsentwicklung - Nachwahl eines Ausschussmitgliedes
  9. Ausschuss für Ortsentwicklung - Nachwahl einer/eines stellv. Ausschussvorsitzenden
  10. Kita-Beirat "Pustebäume" - Antrag auf Abberufung des stellv. Mitgliedes GV'in Tosca Sawatzki-Marschall
  11. Kita-Beirat "Pustebäume" - Nachwahl eines stellv. Mitgliedes
  12. WZV-Verbandsversammlung - Antrag auf Abberufung des weiteren Mitgliedes GV'in Tosca Sawatzki-Marschall
  13. WZV-Verbandsversammlung - Nachwahl eines weiteren Mitgliedes
  14. Werkausschuss - Antrag auf Abberufung des Ausschussmitgliedes bAm Bernd Wedel
  15. Werkausschuss - Nachwahl eines Ausschussmitgliedes
  16. Ausschuss Jugendzentrum (nichtständig) - Antrag auf Abberufung des Ausschussmitgliedes bAm Florian Wyska
  17. Ausschuss Jugendzentrum (nichtständig) - Nachwahl eines Ausschussmitgliedes
  18. Wahl von stellvertretenden Ausschussmitgliedern - Anpassung der Pool-Vertretung der CDU-Fraktion
  19. Jahresabschluss 2022
  20. Gebührekalkulation Abwasserbeseitigung der Gemeinde Trappenkamp / XI. Nachtragssatzung zur Beitrags- und Gebührensatzung zur Abwasserbeseitigung der Gemeinde Trappenkamp vom 10.09.2014
  21. Wirtschaftsplan der GWT für das Geschäftsjahr 2024
  22. Erlass einer II. Nachtragssatzung zur Hauptsatzung - Änderung des zuständigen Ausschusses für den Bereich Waldfriedhof
  23. Tarife Wasser für Haushalt- und Gewerbekunden - Preis Anpassung zum 01. Januar 2024
  24. Beschluss über den Vorentwurf für die Umgestaltung des Spiel- und Bolzplatzes in der Kurlandstraße (Maßnahme 9 des Integrierten städtebaulichen Entwicklungskonzeptes (IEK))  
hier: Beschluss über erforderliche Baumpflege- und Fällarbeiten
  25. Fällung zweier Fichten auf dem Waldfriedhof
  26. Herstellung einer behindertengerechten Rampe am Museumsbunker
  27. Verlängerung des Gehweges an der Segeberger Straße
  28. Fahrradleasing für die Beschäftigten der Gemeinde Trappenkamp
  29. Einwohnerfragezeit (Teil 2)
  30. Verschiedenes

**Es ist zu erwarten, dass Nachfolgendes unter Ausschluss der Öffentlichkeit beraten wird.**

31. Personalangelegenheiten: Bericht des Bürgermeisters
32. Bericht des Bürgermeisters
33. Grundstücksangelegenheit: Erwerb einer Grundstücksfläche im Ortszentrum
34. Ausführung von Beschlüssen der Gemeindevertretung
35. Ehrung verdienter Bürgerinnen und Bürger
36. Vergabeangelegenheit: Beschaffung von interaktiven

Touchscreens für die Richard-Hallmann-Schule

#### öffentlich

37. Bekanntgabe der im nichtöffentlichen Teil gefassten Beschlüsse

gez. Harald Krille, Bürgermeister

## EINLADUNG

Hiermit lade ich Sie zur nachfolgenden Sitzung ein.

### Sitzung der Gemeindevertretung der Gemeinde Schmalensee

Donnerstag, 07.12.2023 um 19:30 Uhr

Gemeindesaal, Dorfstr. 13, 24638 Schmalensee

#### Tagesordnung:

##### öffentlich

1. Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und Feststellung der Anwesenheit und Beschlussfähigkeit
2. Beschlüsse zur Tagesordnung
3. Einwendungen zur Niederschrift der Sitzung vom 19.10.2023
4. Bericht des Bürgermeisters
5. Berichte aus den Ausschüssen
6. Einwohnerfragezeit (Teil 1)
7. Finanzbericht III. Quartal 2023 inkl. der außer- und überplanmäßigen Aufwendungen und Ausgaben
8. Beratung und ggf. Beschlussfassung zur baulichen und technischen Ertüchtigung der Ortsentwässerungsanlage
9. Beratung und ggf. Beschlussfassung zum Dorfkopfad der Gemeinde; Initiierung einer Projektgruppe
10. Beratung und ggf. Beschlussfassung zum Radwegebau an der Stockseer Straße
11. Einwohnerfragezeit (Teil 2)
12. Verschiedenes

**Es ist zu erwarten, dass Nachfolgendes unter Ausschluss der Öffentlichkeit beraten wird.**

13. Beratung und ggf. Beschlussfassung zum Interessenbekundungsverfahren zum Betreiben einer Kindertagesstätte
14. Personalangelegenheit: Zahlung einer Inflationsausgleichsprämie

##### öffentlich

15. Bekanntgabe der im nichtöffentlichen Teil gefassten Beschlüsse

gez. Dirk Griese, Bürgermeister

## EINLADUNG

Hiermit lade ich Sie zur nachfolgenden Sitzung ein.

### Sitzung des Bauausschusses der Gemeinde Trappenkamp

Mittwoch, 06.12.2023 um 19:30 Uhr

Bürgersaal Süd, Am Markt 3, 24610 Trappenkamp

#### Tagesordnung:

##### öffentlich

1. Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und Feststellung der Anwesenheit und Beschlussfähigkeit
2. Beschlüsse zur Tagesordnung
3. Einwendungen zur Niederschrift der Sitzung vom 01.11.2023
4. Bericht des Ausschussvorsitzenden
5. Einwohnerfragezeit (Teil 1)
6. Herstellung einer behindertengerechten Rampe am Museumsbunker
7. Verlängerung des Gehweges an der Segeberger Straße
8. Fällung zweier Fichten auf dem Waldfriedhof
9. Einwohnerfragezeit (Teil 2)
10. Sonstige Angelegenheiten aus dem Zuständigkeitsbereich dieses Ausschusses

**Es ist zu erwarten, dass Nachfolgendes unter Ausschluss der Öffentlichkeit beraten wird.**

11. Bauvorhaben privater Art
12. Bericht über investive Maßnahmen

#### öffentlich

13. Bekanntgabe der im nichtöffentlichen Teil gefassten Beschlüsse

gez. Sahbi Daniel Jaouadi, Vorsitzender

## EINLADUNG

Hiermit lade ich Sie zur nachfolgenden Sitzung ein.

### Sitzung des Planungs-, Bau- und Umweltausschusses der Gemeinde Stocksee

Dienstag, 05.12.2023 um 19:30 Uhr

Alte Schule Stocksee, Am Dorfplatz 4, 24326 Stocksee

#### Tagesordnung:

##### öffentlich

1. Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und Feststellung der Anwesenheit und Beschlussfähigkeit
2. Beschlüsse zur Tagesordnung
3. Einwendungen zur Niederschrift der Sitzung vom 10.10.2023
4. Bericht des Ausschussvorsitzenden
5. Einwohnerfragezeit
6. Radweg an der K 57 Richtung Schmalensee
7. Unterhaltungsmaßnahmen der gemeindlichen Liegenschaften in 2024
8. Straßenunterhaltungsmaßnahmen in 2024
9. Glasfaserausbau in Stocksee, Status und ggfs. Budgetbildung
10. Herrichtung der Alten Meierei - aktuelle Angebote und Budgetbildung
11. Sonstige Angelegenheiten aus dem Zuständigkeitsbereich dieses Ausschusses

gez. Hans-Joachim Bülk, Vorsitzender

## Ablesen der Wasserzähler

in den Gemeinden Bornhöved, Damsdorf, Gönnebek, Schmalensee, Stocksee, Tarbek und Tensfeld

Auch in diesem Jahr werden die Verbräuche zur Abrechnung der Wasser- und Abwassergebühren für den Abrechnungszeitraum 2023 in den Gemeinden Bornhöved, Damsdorf, Gönnebek, Schmalensee, Stocksee, Tarbek und Tensfeld durch eine **Selbstablesen** der Wasserzähler ermittelt. Hierzu werden Ihnen bis Anfang Dezember entsprechende Ablesekarten zugehen.

Bitte senden Sie die Ablesekarte vollständig ausgefüllt an das Amt Bornhöved zurück oder teilen Sie Ihren Zählerstand per E-Mail mit.

Bitte beachten Sie: Eine telefonische Entgegennahme des Zählerstandes ist nicht möglich.

Die Zählerstände sind bitte **bis spätestens zum 31.12.2023** zu übermitteln.

Sollten Sie Fragen zu dem Verfahren haben, wenden Sie sich gern an die Amtsverwaltung, Frau Riecken, Tel. 04323/9077-39.

Amt Bornhöved, Der Amtsdirektor

## Adventsfeier in Tensfeld

Liebe Tensfelder Senioren, unsere diesjährige Adventsfeier findet am Sonntag, den

17. Dezember 2023 um 14.00 Uhr

in „Uns Huus“ statt. Teilnahmeberechtigt sind alle, die das 60. Lebensjahr erreicht haben.

Bei Paaren genügt es, wenn ein Partner dieses Alter erreicht hat. Eine persönliche Einladung folgt. Wir wünschen uns schon heute einen schönen und besinnlichen Nachmittag. Auf Euer Kommen würden wir uns sehr freuen.

Gemeinde Tensfeld

Mit dem Tod eines geliebten Menschen verliert man vieles, niemals aber die gemeinsam verbrachte Zeit.

## Nachruf !

Die Gemeinde Bornhöved trauert um

# Holger Heitmann

Herr Heitmann war von 1984 bis 2002 als Mitarbeiter im gemeindlichen Wasserwerk beschäftigt. Während dieser Zeit war er uns ein wertvoller Mitarbeiter, der seine Aufgaben zuverlässig und zu unserer vollsten Zufriedenheit erledigte.

1994 bis 2018 gehörte Holger Heitmann der Gemeindevertretung Bornhöved an. Seine Einsatzfreude und Fachkenntnis wurde von allen sehr geschätzt. Dafür gebühren ihm unsere Anerkennung und ein ganz besonderer Dank.

Unser tiefes Mitgefühl gilt seiner Frau sowie der gesamten Familie.

Gemeinde Bornhöved  
Hans Georg Kruse  
Bürgermeister



## Ev.-Luth. Kirchengemeinde Bornhöved

„Euch, die ihr meinen Namen fürchtet, soll aufgehen die Sonne der Gerechtigkeit und Heil unter ihren Flügeln.“ Maleachi 3,20

Jeweils dienstags im Advent-Turmblasen mit der Trompete. 18 Uhr zum Zuhören vor der Kirche auf dem Kirchrasen

Adventsbriefkasten- Post für Dich Auch in diesem Jahr steht vom 1.-24.12. der Adventsbriefkasten vor dem Martin-Luther-Haus. Wer mag, darf sich täglich einen Briefumschlag mit „Post für Dich“ aus dem Briefkasten nehmen und sich von der Advents-post überraschen lassen.

**Samstag, 2. Dezember 2023**  
Niemand war die Nacht so klarstimmungsvolles Adventskonzert mit Posaunen & Trompeten, Flügel- & Waldhörnern, Euphonium & Tuba mit dem Blechbläserensemble Bokhorst  
Leitung: J.Jensen

17 Uhr Vicelin-Kirche St. Jacobi  
**Sonntag, 03.12.2023- 1. Advent**  
10 Uhr Familien-Gottesdienst mit Taufe, Pn. Karopka

**Montag, 04.12.2023**  
9:00-10:30 Uhr Frühstückstreff für alle Älteren im Martin-Luther-Haus  
So erreichen Sie uns:

Kirchenbüro Gesa Heß Tel. 04323-901211, E-Mail - kirchenbuero@kirchengemeinde-bornhoeved.de, Fax 04323-901217, Sprechzeiten: Mo + Di von 10:00 bis 12:00 Uhr, Fr von 10:30 bis 12:00 Uhr und Mi von 14:00-17:00 Uhr oder nach Absprache.

Friedhofsverwaltung Gesa Heß Tel. 04323-6770, E-Mail: [friedhof@kirchengemeinde-bornhoeved.de](mailto:friedhof@kirchengemeinde-bornhoeved.de), Sprechzeiten: Mo 14-15 Uhr, Mi+ Fr 9-10 Uhr oder nach Absprache.  
Pastorin Egener- 04323-901214  
Pastorin Karopka-0151-52172555

## Reitgemeinschaft

Katenlandshof  
Bornhöved e.V.

## Weihnachts-Ringreiten

Unser Weihnachts-Ringreiten findet in diesem Jahr am Sonntag, den 03.12. auf dem Katenlandshof in Bornhöved statt.

Um 15.00 Uhr begrüßen wir alle Vereinsmitglieder und Freunde des Vereins und wollen anschließend gemeinsam einen geselligen und spannenden Nachmittag erleben, bei dem die aktiven Reiterinnen und Reiter in verschiedenen Altersgruppen beim Ringesteichen um Punkte „kämpfen“ werden, denn es gibt wieder tolle Preise zu gewinnen. Eltern, Geschwisterkinder und Großeltern der Aktiven sind ebenfalls sehr willkommen. Der Verein stellt Kakao, Tee, Kaffee und Punsch zur Verfügung. Wir bitten herzlich um Kuchen-spenden für unser schönes Kuchenbuffet, das für alle kostenlos zur Verfügung steht !

## Der lebendige Adventskalender in Gönnebek startet auch 2023 wieder.

Folgende Familien richten ein paar gemütliche Stunden im/am Stall, Carport oder Garten aus:

Mo 27.11. Familie Saslona, Karkredder 7, 19.00 Uhr  
Fr. 01.12. Feuerwehr, Mitte Dorfplatz, 17.00 Uhr  
Do 07.12. Familie Kaack, Kroogredder 1a, 18.00 Uhr  
So 10.12. Familie Hansen, Kroogredder 21, 16.00 Uhr  
Fr. 15.12. Familie Knust, Dörpplatz 6, 18.00 Uhr  
Mi 20.12. Familie Semerak, Dörpplatz 22, 17.00 Uhr

### Kinderweihnachtsfeier

Kinderweihnachtsfeier am 9.12. um 15 Uhr im Uns Dörpkuus mit tollem Theaterstück und anschließendem Besuch vom Weihnachtsmann. Bitte meldet eure Kinder bis zum 1.12. bei Jule Semerak an: 0172-7122224 an.



**Weihnachtsbaum Hofverkauf**

Wir freuen uns, Sie wieder bei bezaubernder Atmosphäre und weihnachtlichen Leckereien in unserem Weihnachtsbaumwald und der festlich geschmückten Weihnachtsstube begrüßen zu dürfen.

**9. + 10. Dezember 2023**  
von 10.00 - 18.00 Uhr

**Unser Weihnachtswald bietet:**

- Nordmannentannen & Nobilistannen
- **Unser Service:**
- Gratis anspitzen und einnetzen
- Lieferung im Umkreis von 15 km 5 € Aufpreis

**Zusätzlicher Weihnachtsbaumverkauf:**

- am 16. + 17. Dezember 2023

Wir wünschen allen frohe Weihnachten und vor allem Gesundheit.

**Familie VOSS | Schulweg 9 | 24601 Schönböken**



**Sventana-Schule Bornhöved**

### Infoveranstaltung zum Schuljahr 2024/2025

Am **Donnerstag, den 30.11.** um 18:00 Uhr wird es an unserer Schule eine Informationsveranstaltung geben, zu der wir Dich, liebe zukünftige Fünftklässlerin, lieber zukünftiger Fünftklässler, und Sie, liebe Eltern sowie Erziehungsberechtigte sehr gerne einladen wollen. Die Veranstaltung wird ca. eine Stunde dauern.



**A.H.K.** auch von privat

Recyclinghof Teusfeld

Containerdienst für: Sand-Kies-Recycling, Holz-Späne

**Kontakt:** 04557-981499

Ortsteil: No. 11, 1-10 Uhr, jeden 1. Sa. im Monat 1-12 Uhr



**FF Bornhöved**  
www.ff-bornhoeved.de

### 112-Tag mit uns erleben

Wir möchten zusammen mit EUCH am **1.12 im Feuerwehrhaus Bornhöved um 17:00 Uhr** den 112-Tag erleben. Neben vielen Informationen über die Feuerwehr, könnt ihr unter anderem Euer Wissen mit dem Feuerlöscher unter Beweis stellen oder unsere Fahrzeuge und Geräte anschauen. Anschließend könnt ihr bei einem kleinen Imbiss uns alle Fragen rund ums Thema Feuerwehr stellen.



**LandFrauen Verein Bornhöved und Umgebung e.V.**

### Fahrt zum Weihnachtsmarkt „Kiekeberg“

Die letzte Veranstaltung der LandFrauen in diesem Jahr ist eine Tagesfahrt nach Kiekeberg zum Weihnachtsmarkt. In weihnachtlicher Atmosphäre entdecken wir vielfältiges Kunsthandwerk- garantiert alles Handarbeit.

**Am Samstag den 2. Dezember** Abfahrt 10:00 Uhr Bornhöved, am Adolfsplatz Die Kosten von 33,- EUR bitte auf das Vereinskonto überweisen.



**Fahrerschule S. Lorenz**

Wankendorf, Kampstr. 20-22  
Rickling, Am Sportplatz 18  
lorenz.stephan@gmx.net  
mobil 0172 / 5 40 08 05

Wir bedanken uns bei allen Fahrerschülern, für das entgegengebrachte Vertrauen und wünschen allen eine besinnliche Adventszeit, ein frohes Weihnachtsfest und ein glückliches Jahr 2024 und allzeit gute Fahrt.

Das wünschen Euch  
Stephan, Gerd und Sascha

Wir machen Urlaub vom  
**18.12.2023 bis einschl. 2.1.2024**

**Geschenkkarte: Gütscheine in der Fahrerschule erhältlich!**



**Förderverein Alte Schmiede Bornhöved**

### Der Nikolaus kommt

Schuhe putzen, das tun die wenigsten Kinder gern. Am Abend des 5. Dezembers haben Eltern jedoch ein Ass im Ärmel: „Wenn deine Stiefel zu schmutzig sind, mag der Nikolaus vielleicht nichts reinlegen.“ Und schon ist der Nachwuchs eifrig am Putzen und stellt einen Schuh auf. Und für den zweiten Schuh gibt es eine gute Verwendung: Der Nikolaus kommt auch in die Alte

Schmiede Bornhöved. Am Dienstag, den 5. Dezember können Kinder zwischen 16.00 und 18.00 Uhr je einen geputzten Schuh am Kuhberg 13 abgeben. Über Nacht füllt der Nikolaus sie mit netten und leckeren Dingen. Und am Mittwoch, den 6. Dezember können die gefüllten Schuhe beim Nikolaus persönlich zwischen 16.00 und 18.00 Uhr wieder abgeholt werden.



**Ortsverein Trappenkamp**

### Weihnachtsmarkt am 2.12. AWO- Cafeteria im Bürgerhaus

Auch in diesem Jahr wird der gesamte Erlös unserer Cafeteria wieder einem guten Zweck zugeführt. Begünstigt wird wieder der Sozialfonds sein, der bedürftige Trappenkammer Kinder mit Sachmitteln unterstützt, z.B. mit Winterkleidung, Turnschuhen für den Sport o.ä. Damit wir hierfür ein Kuchenbuffet anbieten können bitten wir Sie ganz herzlich um Ihre Unterstützung. Helfen Sie uns bitte mit einer Kuchenspende. Auch über Kaffee und Milch würden wir uns sehr freuen. Der Weihnachtsmarkt beginnt um 12.00 Uhr, Ihre Spenden können Sie ab 10.00 Uhr im Bürgerhaus abgeben.

**Sebarger Speeldeel am 3.2. um 16.00 Uhr im Bürgerhaus**  
Karten für die Aufführung „Jens Petersen kriegt Besuch“ sind in der Friesen-Apotheke in Trappenkamp und im AWO-Büro erhältlich



**Sventana-Schule Bornhöved**

### Weihnachtsbasar

**07. Dezember, 16:00 – 18:00 Uhr**  
Verschiedene Aktionen: Waffeln, Kinderpunsch, Bastelarbeiten, Geschenkkarten  
Sventana-Schule Bornhöved  
Jahnweg 6, 24619 Bornhöved



**Kath. Kirchengemeinde St. Josef**

Katholische Kirchengemeinde St. Josef, Sudetenplatz 15, 24610 Trappenkamp  
Pfarrbüro: Tel.: 04323-2564  
Mittwochs 15:00 Uhr - 16:00 Uhr  
**Achtung, Änderung**  
Pfarrer Peter Wohs, Tel.: 04321-42589  
**Sonntag, 03.12.**  
11:00 Uhr Eucharistiefeier  
**Sonntag, 10.12.**  
11:00 Uhr Eucharistiefeier

## Gemeindebücherei Trappenkamp

### Autoren lasen für SchülerInnen der Schulen in der Gemeindebücherei

Arne Rautenberg kommt aus Kiel. Er schreibt Gedichte für Kinder und für Erwachsene. Sein allererstes Gedicht handelte von einer Neonröhre. Arne Rautenberg arbeitet am Laptop, seine Ideen schreibt er mit pinkfarbener Tinte in ein Notizbuch. Er arbeitet meist nachts.

Arne Rautenberg hat viel Fantasie. Er schreibt immer alle Wörter klein. Besonders gut fanden wir die Gedichte „Draculala“ und „Zombie im Kombi“. Es war toll, dass wir dabei sein konnten. Malou, Johanna und Leon aus der 4a P.S.: Ihr könnt euch seine Bücher in der Gemeindebücherei ausleihen.

So klingen begeisterte SchülerInnen nach einem Lesungsbesuch! Das ist doch super, oder? Der Einladung der Gemeindebücherei zu den Kinder- und Jugendbuchwochen waren die 3. & 4. Klassen der Grundschule sowie die 6b und 6c der Richard-Hallmann-Schule gefolgt! Bereits zum 40. Mal jähren sich die landesweiten Kinder- und Jugendbuchwochen 2023 - initiiert von der Büchereizentrale in Rendsburg, um in den Büchereien im Land die Begegnungen zwischen AutorInnen und SchülerInnen zu ermöglichen. In diesem Jahr durften wir bereits zum wiederholten Male (zuletzt 2017) den bekannten und renommierten Kieler Lyriker Arne Rautenberg begrüßen. Der Wortschatzkünstler zeigt auf ernste und lustige Weise, wie man Gedichte schreiben und vortragen kann! Natürlich durfte das Gedicht über den „Vorlesehund“ in der Bücherei nicht



fehlen! Die Kinder hingen an seinen Lippen, lachten viel und waren beim Tier-Gedichte-Quiz echt super! Arne Rautenberg gab den Kindern auch gern uns bereitwillig Einblick in seinen Alltag als Autor und Gedichteschreiber und beantwortete geduldig alle gestellten Fragen! Die Begeisterung der Kinder können Sie dem Anfang dieses Berichtes entnehmen!

Danke, Klasse 4a – hier speziell an Malou, Johanna und Leon für Euren tollen Beitrag! Euch allen für Euren Besuch! In der nächsten Woche berichten wir über die Lesung von Silas Matthes für die 6. Klassen der Richard-Hallmann-Schule.

**Bitte Termine vormerken:** Di. 12. Dezember Weihnachts-Lesewettbewerb für Kinder von 3-8 Jahren um 16 Uhr und um 18 Uhr öffne wir als 12. Türchen des Lebendigen Adventskalenders unser Haus für 30 Minuten weihnachtliches Beisammensein!



**WEIHNACHTSBAUMVERKAUF**

Segelflitzer Straße 1, 24610 Trappenkamp, Sportplatz  
Nordmannentannen aus Dänemark

Freitag: 15:00 - 18:00 (19.12 & 22.12.23)  
Samstag: 10:00 - 16:00  
Sonntag: 10:00 - 16:00

• GLÜHWEIN  
• BRATWURST  
• WEIHNACHTSMARKTFEELING

**02.12.23 - 23.12.23**